Porównanie tłumaczeń I Samuela 7:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas Samuel wziął jedno ssące jagnię,\* \*\* złożył je JAHWE w ofierze całopalnej\*\*\* i wołał Samuel za Izraelem do JAHWE, a JAHWE go wysłuchał.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) jagnię, טָלֶה (taleh), hl 3, zob. <x>290 40:11</x>;<x>290 65:25</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 22:30</x>; <x>30 1:4</x>; <x>30 22:27</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) w ofierze całopalnej, עֹולָהּכָלִיל . [↑](#footnote-ref-4)